

Distribution limitée

CC-90/CONF.003/INF.2  
Paris, le 12 juin 1990

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE  
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

Bureau du Comité du patrimoine mondial

Quatorzième session

Paris, 11-14 juin 1990  
Salle XVI

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS/  
PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

I. ETATS MEMBRES DU BUREAU/STATES MEMBERS OF THE BUREAU

**Bulgarie/Bulgaria**

Mme Magdalena STANTSHEVA  
Professeur à l'Université de Sofia  
Sofia

**Canada/Canada**

Mme Christina CAMERON  
Directeur général  
Canadian Parks Service  
Environment Canada

Rapporteur

Mr. James COLLINSON  
Assistant Deputy Minister  
Canadian Parks Service  
Environment Canada

**Colombie/Colombia**

Mme Liliana BONILLA  
Directeur de l'Institut COLCULTURA

**Grèce/Greece**

M. Isidoros KAKOURIS  
 Chef de section  
 Ministère de la culture

Mme Androniki MILTIADOU  
 Conseiller aux affaires de la culture  
 Délégation permanente de la Grèce auprès de l'Unesco

**Sénégal/Senegal**

M. Seydina Issa SYLLA  
 Directeur des Parcs nationaux  
 Dakar

**Thaïlande/Thailand**

Dr. Adul WICHIENCHAROEN  
 Unesco Executive Board Member  
 Chairman  
 National Committee for the Protection of Cultural  
 and Natural Heritage  
 Bangkok

M. Chalerm Sak WANICH SOMBAT  
 National Environment Board  
 Bangkok

M. Suvat SINGHAPANT  
 National Park Division  
 Royal Forest Department  
 Bangkok

Mme Srinoi POVATONG  
 Délégué permanent adjoint de la Thaïlande auprès de l'Unesco

**Tunisie/Tunisia**

M. Azedine BESCHAOUCH  
 Président  
 Fondation de Carthage  
 Carthage Président/Chairman

M. Béchir MAHJOUR  
 Délégué permanent adjoint de la Tunisie auprès de l'Unesco

Mlle Mounira BACCAR  
 Conseiller culturel  
 Délégation permanente de la Tunisie auprès de l'Unesco

II. ORGANISATIONS PARTICIPANT AVEC UN STATUT CONSULTATIF/  
ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY

Alliance mondiale pour la nature (UICN)/  
World Conservation Union (IUCN)

M. Jim THORSELL  
Senior Advisor

M. Jean-Claude LEFEUVRE  
Conseiller pour l'Europe

Centre international d'études pour la conservation et la  
restauration des biens culturels (ICCROM)/  
International Centre for the Study of the Preservation and the  
Restoration of Cultural Property (ICCROM)

M. Jukka JOKILEHTO  
Assistant to the Director  
Rome

Conseil international des monuments et des sites (ICOMOS)/  
International Council of Monuments and Sites (ICOMOS)

M. Helmut STELZER  
Secrétaire général

M. Léon PRESSOUYRE  
Coordonnateur pour la Convention du patrimoine mondial

Mme Régina DURIGHELLO  
Documentaliste  
Chargé de mission

### III. OBERVATEURS/OBSERVERS

#### A. ETATS PARTIES A LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL/ STATES PARTIES TO THE WORLD HERITAGE CONVENTION

##### Allemagne (République fédérale)/Federal Republic of Germany

M. Wolfgang LERKE  
Conseiller  
Délégation permanente de la République fédérale d'Allemagne  
auprès de l'Unesco

##### Bolivie/Bolivia

M. Salvador ROMERO  
Ambassadeur  
Délégué permanent de la Bolivie auprès de l'Unesco

##### France/France

M. François ENAUD  
Inspecteur général honoraire des monuments historiques  
Ministère de la culture et de la communication

M. Jean-Pierre BOYER  
Conseiller technique  
Commission nationale française pour l'Unesco

M. Marcel JOUVE  
Chargé de la mission internationale  
Secrétariat d'Etat à l'environnement D.P.N.

Mme Muriel de RAISSAC  
Chargé de mission  
Direction du patrimoine  
Ministère de la culture et de la communication

##### Hongrie/Hungary

M. Béla KOVACSI  
Conseiller  
Ministère des transports, des télécommunications et de la  
construction

**Italie/Italy**

Mme Brunella Borzi  
Délégué permanent adjoint de l'Italie auprès de l'Unesco

Mme Marina MISITANO  
Délégation permanente de l'Italie auprès de l'Unesco

**Mexique/Mexico**

M. Alonso GOMEZ-ROBLEDO  
Chargé d'affaires culturelles  
Délégation permanente du Mexique auprès de l'Unesco

**Panama/Panama**

M. Jorge PATINO  
Chargé d'affaires a.i.  
Délégation permanente de Panama auprès de l'Unesco

**République arabe syrienne/Syrian Arab Republic**

M. Abd Elkarim M'SAOUD  
Délégué permanent de la Syrie auprès de l'Unesco

**République démocratique allemande/German Democratic Republic**

M. Martin MUSCHTER  
Conservateur  
Institut pour la préservation des monuments historiques  
Berlin

M. Andreas GREIM  
Deuxième Secrétaire  
Délégation permanente de la République démocratique allemande  
auprès de l'Unesco

**République dominicaine/Dominican Republic**

M. Ivan BAEZ  
Délégué permanent adjoint de la République dominicaine  
auprès de l'Unesco

M. Esteban PRIETO  
Directeur du patrimoine culturel  
Saint-Dominque

**Suisse/Switzerland**

M. Daniel AVIOLAT  
 Délégué permanent adjoint de la Suisse auprès de l'Unesco

**Turquie/Turkey**

M. Engin TURKER  
 Conseiller  
 Délégation permanente de la Turquie auprès de l'Unesco

**Union des Républiques socialistes soviétiques/USSR**

M. Igor DANILOV  
 Conseiller  
 Commission nationale de l'URSS pour l'Unesco

M. Evgueni IAGODKINE  
 Premier Secrétaire  
 Délégation permanente de l'URSS auprès de l'Unesco

**B. AUTRES OBSERVATEURS/OTHERS OBSERVERS****World Conservation Monitoring Centre**

Mr. James Robert PAINE  
 Cambridge

**UNDP**

Mr. Sylvio MUTAL  
 Chief Technical Adviser  
 and Regional Coordinator  
 UNDP/Unesco Regional Project on Cultural  
 Heritage and Development  
 Lima

## IV. SECRETARIAT/SECRETARIAT

M. Henri LOPES  
Sous-Directeur général pour la culture et la communication

M. Mounir BOUCHENAKI  
Division du patrimoine culturel

M. Hector ARENA  
Division du patrimoine culturel

M. M. SKOURI  
Division des sciences écologiques

M. Daniel de SAN  
Conseiller juridique

M. David KABALA  
Division des sciences écologiques

Mme Jane ROBERTSON  
Division des sciences écologiques

M. Natarajan ISHWARAN  
Division des sciences écologiques

Mlle Mireille JARDIN  
Division des sciences écologiques

Mlle Chantal LYARD  
Division du patrimoine culturel

Mme Christina BARBIN  
Office de l'information du public

M. K. POKU  
Bureau du Contrôleur financier

Mlle Paule-Claude BENEDICT  
Division du patrimoine culturel

Distribution limited  
Distribution limitée

WHC-94/CONF.001/INF.2Prov.  
Paris, 9 July/juillet 1994

**UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND  
CULTURAL ORGANIZATION/ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD  
CULTURAL AND NATURAL HERITAGE/CONVENTION CONCERNANT  
LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL CULTUREL ET NATUREL**

**Bureau of the World Heritage Committee  
Bureau du Comité du Patrimoine mondial**

**Eighteenth session/Dix-Huitième session**

**UNESCO Headquarters, Paris/Siège de l'UNESCO, Paris**

**4-9 July/4-9 juillet 1994**

**PLEASE INFORM THE SECRETARIAT (Ms J. DEGEORGES, tel:  
81989) OF EVENTUAL CHANGES OR CORRECTIONS TO THIS LIST.  
THANK YOU**





## ANNEX I

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS  
PROVISOIRE

## I. STATES MEMBERS OF THE BUREAU/ETATS MEMBRES DU BUREAU

## CHINA/CHINE

Mr Fuzeng YU  
Ambassador, Permanent Delegate  
Permanent Delegation of China to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr Zhan GUO  
Director  
Division of Cultural Relics  
State Bureau of Cultural Relics  
BEIJING

Mr Feng JING  
Programme Officer  
Chinese National Commission for UNESCO  
BEIJING 100816

Mr Kemiao CHEN  
Counsellor  
Permanent Delegation of China to UNESCO  
23 Blvd. Pasteur  
75015 PARIS

## COLOMBIA/COLOMBIE

Ms Olga PIZANO  
Deputy Director General of Cultural Heritage  
COLCULTURA  
Colombian Institute for Culture  
Calle 9# 8-31  
BOGOTA

Mr Jose SALAZAR  
Asesor Subdireccion de Patrimonio  
COLCULTURA  
Colombian Institute for Culture  
Calle 9# 8-31  
BOGOTA

Ms Isabel VERNAZA  
First Secretary  
Permanent Delegation of Colombia to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

#### **OMAN**

Dr Musa Bin Jaffar Bin HASSAN  
Ambassador  
Permanent Delegation of Oman to UNESCO  
UNESCO HOUSE  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr Kamal Hassan MACKI  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Oman to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

#### **SENEGAL**

Mr. El Hadji Mbaye Bassine DIENG  
Director  
Historic and Ethnographic Culture  
B.P. 4001  
DAKAR

#### **SPAIN/ESPAGNE**

Mr D. José GUIRAO CABRERA  
Director-General  
Bellas Artes y Archivos  
Plaza del Rey No. 1  
MADRID 28071

Ms Maria MARINE ISIDRO  
Deputy Director of Monuments and Archaeology  
c/Greco No.4  
MADRID 28040

**THAILAND/THAILANDE**

Dr. Adul WICHIENTHAROEN  
Chairman  
Thai National Committee on the Convention  
for Protection of World Heritage  
BANGKOK

H.E. M.R. Thep DEVAKULA  
Ambassador  
Permanent Delegate of Thailand to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr. Sunthad SOMCHEVITA  
Secretary-General  
Office of Environmental Policy & Planning  
60/1 Phibulwattana 7  
Rama VI Road  
BANGKOK 10400

Mrs Srinoi POVATONG  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Thailand to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr Chalernsak WANICHSOMBAT  
Deputy Director-General  
Department of Environmental Quality Promotion  
60/1 Pibulwatana 7  
Rama VI Rd. Phayathai  
BANGKOK

Mr Payung NOPSUWAN  
Director of Natural Resources Conservation Office  
Royal Forest Department  
BANGKOK

M.L. Chiranand HASDINTRA  
Director of Economic Projects Division III  
Bureau of Budget  
BANGKOK

Mr Bovornvate RUNGRUJEE  
Director  
Ayutthaya Historic City Project Office  
Ayutthaya Province

Mrs Usa KIATCHAIPAT  
Environmental Officer  
Office of Environmental Policy & Planning  
60/1 Soi Phibulwattawa 7  
Rama VI  
BANGKOK 10400

Mrs Prasertsuk CHAMORNMARN  
Environmental Officer  
Office of the National Environment Board  
BANGKOK

Mr Amornsate SINGHA  
Second Secretary  
Royal Thai Embassy  
8 rue Greuze  
75116 PARIS

Mr Nathapol KHANTAHIRAN  
Second Secretary  
Royal Thai Embassy  
8 rue Greuze  
75116 PARIS

**UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE**

Mr Robert MILNE  
Chief, Office of International Affairs  
National Park Service  
Department of the Interior  
P.O. Box 37127  
WASHINGTON D.C. 20013

Mr. Richard COOK  
Chief, International Affairs  
National Park Service  
P.O. Box 37127  
WASHINGTON D.C. 20013

Ms Dennise MATHIEU  
United States Observer  
US Permanent Observer Mission to UNESCO  
US Embassy  
2 av. Gabriel  
PARIS

**II. ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY/ORGANISATIONS PARTICIPANT A TITRE CONSULTATIF**

**INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY/CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS (ICCROM)**

Mr. Jukka JOKILEHTO  
Chief  
Architectural Conservation Programme  
Via di S. Michele 13  
00153 ROME  
Italy

**INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES/CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES (ICOMOS)**

Mr Jean-Louis LUXEN  
Secretary General  
Hôtel Saint Aignan  
75 rue du Temple  
75003 PARIS

Mr Henry CLEERE  
World Heritage Co-ordinator  
Hôtel Saint Aignan  
75 rue du Temple  
75003 PARIS

Mr Daniel DROCOURT  
Mediterranean Action Plan/UNDP  
10ter Square Belsunce  
13001 MARSEILLE

Mr Leo van NISPEN  
Director  
Hôtel Saint Aignan  
75 rue du Temple  
75003 PARIS

Ms Joan DOMICELJ  
Vice President ICOMOS  
102 Alfred Street  
Milsons Point 2061  
Australia

Mme Carmen ANON FELIU  
President, Advisory Committee  
Puerto Santamaria 49  
28043 MADRID  
Spain

Mr David MICHELMORE  
Advisor  
Horbury Hall Church Street  
Horbury, Wakefield WF4 6LT  
U.K.

Ms Regina DURIGHELLO  
Assistant to World Heritage Coordinator  
Hôtel Saint Aignan  
75 rue du Temple  
75003 PARIS

**THE WORLD CONSERVATION UNION (IUCN)/UNION MONDIALE POUR LA NATURE  
(UICN)**

Mr. James THORSELL  
Senior Advisor - Natural Heritage  
Rue Mauverney 28  
CH-1196 GLAND  
Switzerland

**WORLD CONSERVATION MONITORING CENTRE**

Mr James PAINE  
Senior Research Officer  
219 Huntingdon Road  
CAMBRIDGE CB3 0DL  
U.K.

**III. OBSERVERS/OBSERVATEURS**

**ARGENTINA/ARGENTINE**

Ms Maria Susana PATARO  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Argentina to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**AUSTRALIA/AUSTRALIE**

Dr Alison McCUSKER  
Assistant Secretary  
Environment Strategies Directorate  
Department of the Environment, Sport and Territories  
G.P.O. Box 787  
CANBERRA A.C.T. 2601

Mr Jonathan BROWN  
Alternate Permanent Delegate of Australia to UNESCO  
Australian Embassy  
4 rue Jean Rey  
75015 PARIS

**BELGIUM/BELGIQUE**

Ms Francoise DESCAMPS  
ICOMOS-Belgium  
106 rue du Cornet  
B1040 BRUXELLES

**CANADA**

Ms Jane Roszell  
Director-General National Parks  
Parcs Canada  
25 Eddy Street (4th floor)  
HULL, Quebec K1A 0M5

Ms Gisèle CANTIN  
Chief, International Affairs  
Parcs Canada  
25 Eddy Street  
HULL, Quebec K1A 0M5

Mr Marius ARSENAULT  
Director  
Miguasha National Park  
Province of Quebec

**COSTA RICA**

Ms Iris LEIVA-BILLAULT  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Costa Rica to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS



**CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE TCHEQUE**

Mr Michel BENES  
Secretary for Cultural Affairs with UNESCO  
Ministry of Culture  
Valdstejska 10  
11000 PRGAUE 1

Mr Josef STULC  
Director  
State Institute for the Preservation of  
the Cultural Monuments  
Americka 2  
2 PRAGUE 12999

Mr Karel KOMAREK  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of the Czech Republic to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**EL SALVADOR**

Ms Carmen Maria GALLARDO HERNANDEZ  
Ambassador, Permanent Delegate  
Permanent Delegation of El Salvador to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Ms Nanette VIAUD-DESROCHES  
Councillor  
Permanent Delegation of El Salvador to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**FRANCE**

Mr Jean-Louis PONS  
Chief, International Mission  
Ministry of Environment

Mme Stéphanie MORY  
Second Secretary  
Permanent Delegation of France to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mme Anne LEWIS-LOUBIGNAC  
Technical Advisor  
French National Commission  
42 Av. Raymond Poincaré  
75116 PARIS

**GERMANY/ALLEMAGNE**

Mr. Hans CASPARY  
Conservator of Historic Monuments  
Landesamt für Denkmalpflege  
Rheinland-Pfalz  
Göttelmannstrasse 17  
D-55130 Mainz  
Germany

Mr. H. PLACHTER  
Professor for Biology & Natural Preservation  
University Marburg  
Lahnberge  
DW-MARBURG

**GREECE/GRECE**

Mme Maria GUICA  
Counsellor  
Permanent Delegation of Greece to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**HUNGARY/HONGRIE**

Mr Zoltan Szilassy  
Head of Department  
Ministry of Environment  
1121 Kotto n.21  
BUDAPEST

Mr Béla KOVACSI  
Advisor to the Minister  
Ministry of Environment and Regional Planning  
P.O. 351  
BUDAPEST H-1394

**INDIA/INDE**

Mrs Nina SIBAL  
Ambassador  
Permanent Delegation of India to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mrs Nagma Mohamed MALLICK  
Second Secretary  
Permanent Delegation of India to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**ITALY/ITALIE**

Mr G. LEO  
Ambassador, Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Italy to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mme Marina MISITANO BERAUD  
Permanent Delegation of Italy to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**JAPAN/JAPON**

Mr Takenu SASAGUCHI  
Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Japan to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr Kanefusa MASUDA  
Chief Senior Specialist  
Agency for Cultural Affairs  
3-2-2 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku, TOKYO 100

Mr Makoto MOTONAKA  
Senior Specialist, Monuments and Sites  
Agency for Cultural Affairs  
3-2-2 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
TOKYO 100

Ms Tokuko NABESHIMA  
Attaché  
Permanent Delegation of Japan to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**LAOS/LAO**

Mr Khamphao PHONEKEO  
Secretary General of the Laos National  
Commission for UNESCO  
Ministry for National Education  
Vientiane

**LEBANON/LIBAN**

Mr Rizk BAHJAT  
Cultural Attaché  
Permanent Delegation of Lebanon to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**LUXEMBURG/LUXEMBOURG**

Mr Jean-Pierre KRAEMER  
President  
UNESCO National Commission  
4 Chemin Zinaca  
7626 LAROCLETTE

Mr Georges CALTEUX  
Director  
UNESCO National Commission  
26 rue Munster  
9160 LUXEMBURG

**MEXICO/MEXIQUE**

Mr Salvador DIAZ-BERRIO  
 Deputy Director for Technical Support and Training  
 INAH  
 CORDOBA 45  
 06700 MEXICO D.F.

**NIGER**

Mr Lambert MESSAN  
 Ambassador, Permanent Delegate  
 Permanent Delegation of Niger to UNESCO  
 UNESCO House  
 1 rue Miollis  
 75015 PARIS

**NORWAY/NORVEGE**

Ms Ingunn KVISTEROY  
 Deputy Secretary General  
 Norwegian National Commission for UNESCO  
 P.O. Box 1507 Vikay  
 0117 OSLO

Mr Amund SINDING-LARSEN  
 Vice-President ICOMOS-Norway  
~~Stasjonsveien 35~~  
 STASJONSVÆIEN - 35  
 1300 . SANDVIKA

**PERU/PEROU**

Ms Ana Marine ALVARADO de DIAZ  
 Counsellor  
 Permanent Delegation of Peru to UNESCO  
 UNESCO House  
 1 rue Miollis  
 75015 PARIS

**PHILIPPINES**

Mr Augusto F. VILLALON  
 Commissioner for Philippine Cultural Heritage  
 Philippine National Commission for UNESCO  
 MANILA

Mrs Deanna ONGPIN-RECTO  
Office of European Affairs  
Department of Foreign Affairs

Ms Evangeline ONG-JIMENEZ  
Philippine Permanent Delegation to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**SLOVAK REPUBLIC/REPUBLIQUE SLOVAQUE**

Mme. Viera POLAKOVICOVA  
Deputy Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Slovakia to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

Mr Jozef KLINDA  
Director, Department of Environmental Policy  
Ministry of the Environment  
Hlboka 2  
81235 BRATISLAVA

Ms Viera DVORAKOVA  
Advisor  
Institute for Protection of Monuments  
Hnezdoslavovo Nam. E.5  
BRATISLAVA

**SYRIAN ARAB REPUBLIC/REPUBLIQUE ARABE SYTIENNE**

Mr Abd El Karim SAOUD  
Permanent Delegate  
Permanent Delegation of Syria to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**TURKEY/TURQUIE**

Mr Taner KARAKAS  
Councillor  
Permanent Delegation of Turkey to UNESCO  
UNESCO House  
1 rue Miollis  
75015 PARIS

**UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI**

Mr Francis GOLDING  
Secretary, ICOMOS U.K.  
10 Barley Mow Passage  
LONDON W4 4PH

**SECRETARIAT**

Mr H. LOPES  
Assistant Director-General  
Bureau of Relations with Member States

Mr. Mounir BOUCHENAKI  
Director  
Representative of the Assistant Director-General  
Sector for Culture

Mr A. BESCHAOUCH  
Representative of the Assistant Director-General  
Sector for Culture

Mr Bernd von DROSTE  
Director  
World Heritage Centre

Mr P. LASSERRE  
Director  
Division of Ecological Sciences

Mr G. RICCIO  
Deputy Director  
World Heritage Centre

World Heritage Centre Staff

**UNESCO/UNDP**

Mr. Sylvio MUTAL  
Chief, UNDP/UNESCO Project  
Casilla 4480  
LIMA, Peru

Mr Francisco CARRILLO  
UNESCO Representative  
TUNIS, Tunisia

Distribution limited

SC-89/CONF.004/8  
Paris, 28 November 1989

UNITED NATIONS EDUCATIONAL  
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION  
CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE  
WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

WORLD HERITAGE COMMITTEE

Thirteenth Session

(Unesco Headquarters, 11-15 December 1989)  
Room XI

Item 11 of the Provisional Agenda : Situation of the World  
Heritage Fund and budget for 1990

The following detailed statements are submitted to the  
Committee for its consideration :

- Annex I            Summary of mandatory contributions for  
                         the years 1981-1983 and 1984-1985 as at  
                         24 November 1989
- Annex II           Statement on mandatory contributions for  
                         1986-1987 as at 24 November 1989
- Annex III          Statement on mandatory contributions for  
                         1988-1989 as at 24 November 1989
- Annex IV           Voluntary contributions received from  
                         States Parties as at 24 November 1989
- Annex V            Status of implementation of projects  
                         approved in 1988 as at 24 November 1989
- Annex VI           Status of implementation of projects  
                         approved in 1989 as at 24 November 1989
- Annex VII          State of approved budget for 1989 as at  
                         24 November 1989
- Annex VIII        Estimation of 1990 budget

N.B. The contributions that might be received and the  
projects approved from 27 November 1989 will be  
communicated to the Committee during its 13th Session.



Distribution limitée

SC-89/CONF.004/8  
Paris, le 28 novembre 1989

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION  
DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

Comité du patrimoine mondial

Treizième session

(Siège de l'Unesco, 11-15 décembre 1989)  
Salle XI

Point 11 de l'ordre du jour provisoire : Etat des comptes du  
Fonds du patrimoine mondial et budget pour 1990

Les états détaillés suivants sont soumis au Comité pour examen :

- Annexe I Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983 et 1984-1985 au 24 novembre 1989
- Annexe II Etat des contributions obligatoires pour 1986-1987 au 24 novembre 1989
- Annexe III Etat des contributions obligatoires pour 1988-1989 au 24 novembre 1989
- Annexe IV Contributions volontaires reçues des Etats parties au 24 novembre 1989
- Annexe V Etat de mise en oeuvre des projets approuvés en 1988 au 24 novembre 1989
- Annexe VI Etat de mise en oeuvre des projets approuvés en 1989 au 24 novembre 1989
- Annexe VII Etat du budget approuvé pour 1989 au 24 novembre 1989
- Annexe VIII Estimation pour le budget de 1990

N.B. Les contributions éventuellement reçues et les projets approuvés à compter du 27 novembre 1989 seront communiqués au Comité lors de sa 13e session.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL  
 Summary of Mandatory Contributions for the years 1981-1983  
 and 1984-1985 as at 24 November 1989  
 Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983  
 et 1984-1985 au 24 novembre 1989

<u>Contributions</u>	<u>1981-1983</u> \$	<u>1984-1985</u> \$	<u>TOTAL</u> \$
- assessed dues	1,020,876.00	830,857.00	1,851,733.00
- received reçues	1,008,368.50	818,819.34	1,827,187.84
 Total outstanding Total dû	 <hr/> 12,507.50	 <hr/> 12,037.66	 <hr/> 24,545.16
	=====	=====	=====
Made up as follows: Décomposé comme suit:			
Bénin	398.00	344.00	742.00
Burundi	398.00	344.00	742.00
Guatemala		685.00	685.00
Guyane/Guyana	403.00	344.00	747.00
Honduras	597.00	344.00	941.00
Mauritanie/Mauritania	597.00	344.00	941.00
Mozambique	199.00	344.00	543.00
Nicaragua	253.00	344.00	597.00
Niger	398.00	344.00	742.00
Nigeria	7,672.50	6,549.00	14,221.50
Panama	398.00	689.00	1,087.00
République centrafricaine/ Central African Republic	597.00	344.00	941.00
Soudan/Sudan		330.66	330.66
Yemen démocratique/Democratic Yem	597.00	344.00	941.00
Zambie/Zambia		344.00	344.00
 Total outstanding as above: Total dû	 <hr/> 12,507.50	 <hr/> 12,037.66	 <hr/> 24,545.16
	=====	=====	=====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues		Solde dû pour 1987		STATES PARTIES
	Paid	Balance Due for 1986	Paid	Balance Due for 1986	Paid	Balance Due for 1987	Paid	Balance Due for 1987			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afghanistan	182.00	.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Afghanistan
Algérie	2,555.00	.00	2,555.00	.00	2,554.00	2,554.00	2,554.00	.00	2,554.00	.00	Algeria
Antigua-et- Barbuda	182.00	.00	182.00	.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	17,519.00	.00	17,519.00	.00	17,519.00	17,519.00	17,519.00	.00	17,519.00	.00	Saudi Arabia
Argentine	11,132.00	.00	11,132.00	.00	11,131.00	8,429.39	8,429.39	.00	2,701.61	2,701.61	Argentina
Australie	29,928.00	.00	29,928.00	.00	29,928.00	29,928.00	29,928.00	.00	29,928.00	.00	Australia
Bangladesh	365.00	.00	365.00	.00	364.00	364.00	364.00	.00	364.00	.00	Bangladesh
Benin	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	Benin
Bolivie	182.00	.00	182.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	Bolivia
Burkina Faso	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	Burkina Faso
Burundi	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	Burundi
Cameroun	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	Cameroon
Canada	55,112.00	.00	55,112.00	.00	55,111.00	55,111.00	.00	55,111.00	.00	.00	Canada
Chili	1,277.00	.00	1,277.00	.00	1,277.00	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	.00	Chile
Chine	14,234.00	.00	14,234.00	.00	14,234.00	14,234.00	14,234.00	.00	14,234.00	.00	China
Chypre	364.00	.00	364.00	.00	365.00	365.00	365.00	.00	365.00	.00	Cyprus
Colombie	2,372.00	.00	2,372.00	.00	2,372.00	2,372.00	2,372.00	.00	2,372.00	.00	Colombia
Costa Rica	365.00	.00	365.00	.00	364.00	364.00	364.00	.00	364.00	.00	Costa Rica
Côte d'Ivoire	365.00	295.23	69.77	295.23	364.00	364.00	364.00	.00	364.00	364.00	Côte d'Ivoire
Cuba	1,642.00	.00	1,642.00	.00	1,642.00	1,642.00	1,642.00	.00	1,642.00	.00	Cuba
Egypte	1,277.00	.00	1,277.00	.00	1,277.00	1,277.00	1,277.00	.00	1,277.00	.00	Egypt
Equateur	547.00	.00	547.00	.00	547.00	547.00	547.00	.00	547.00	.00	Ecuador
Espagne	36,498.00	.00	36,498.00	.00	36,498.00	36,498.00	36,498.00	.00	36,498.00	.00	Spain
Ethiopie	182.00	.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Ethiopia
Finlande	.00	.00	.00	.00	8,942.00	8,942.00	8,942.00	.00	8,942.00	.00	Finland
Gabon	.00	.00	.00	.00	547.00	547.00	547.00	.00	547.00	.00	Gabon
Gambie	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Gambia
Ghana	182.00	.00	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	.00	182.00	.00	Ghana

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/MORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986-1987  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
 AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Sommes reçues		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues		Solde dû pour 1987		STATES PARTIES
	\$		Paid		Balance Due for 1986		\$		Paid		Balance Due for 1987		
Grèce	7,847.00		7,847.00		.00		7,847.00		7,847.00		.00		Greece
Guatemala	365.00		.00		365.00		364.00		.00		364.00		Guatemala
Guinée	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Guinea
Guyane	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Guyana
Haïti	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Haiti
Honduras	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Honduras
Hongrie	4,015.00		4,015.00		.00		4,014.00		4,014.00		.00		Hungary
Inde	6,205.00		6,205.00		.00		6,204.00		6,204.00		.00		India
Irak	2,190.00		2,190.00		.00		2,189.00		2,189.00		.00		Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	11,314.00		2,689.00		8,625.00		11,314.00		.00		11,314.00		Iran, Islamic Republic of
Italie	68,251.00		68,251.00		.00		68,251.00		68,251.00		.00		Italy
Jamahiriya arabe libyenne	4,745.00		4,745.00		.00		4,744.00		.00		4,744.00		Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	365.00		365.00		.00		364.00		364.00		.00		Jamaica
Jordanie	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Jordan
Liban	182.00		182.00		.00		182.00		.00		182.00		Lebanon
Luxembourg	912.00		912.00		.00		912.00		912.00		.00		Luxembourg
Madagascar	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Madagascar
Malawi	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Malawi
Maldives	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Maldives
Mali	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Mali
Malte	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Malta
Maroc	912.00		912.00		.00		912.00		912.00		.00		Morocco
Mauritanie	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Mauritania
Mexique	16,059.00		16,059.00		.00		16,059.00		16,059.00		.00		Mexico
Monaco	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Monaco
Mozambique	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Mozambique
Népal	182.00		182.00		.00		182.00		182.00		.00		Nepal
Nicaragua	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Nicaragua
Niger	182.00		.00		182.00		182.00		.00		182.00		Niger
Nigéria	3,467.00		.00		3,467.00		3,467.00		.00		3,467.00		Nigeria
Nouvelle-Zélande	4,380.00		4,380.00		.00		4,379.00		4,379.00		.00		New Zealand
Oman	365.00		365.00		.00		364.00		364.00		.00		Oman

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
 PERIODE FINANCIERE 1986-1987/FINANCIAL PERIOD 1986/1987  
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
 AU 24 NOVEMBRE 1989/AS 29 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1986		Sommes reçues pour 1986		Solde dû pour 1986		Contributions 1987		Sommes reçues Paid		Solde dû pour 1987	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Pakistan	1,095.00	1,095.00	.00	.00	1,094.00	1,094.00	.00	.00	1,094.00	1,094.00	.00	.00
Panama	365.00	.00	365.00	365.00	364.00	364.00	.00	.00	.00	.00	364.00	364.00
Pérou	1,277.00	1,277.00	.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	.00	1,277.00	1,277.00	.00	.00
Philippines	1,825.00	.00	1,825.00	1,825.00	1,824.00	1,824.00	.00	.00	.00	.00	1,824.00	1,824.00
Pologne	11,497.00	11,497.00	.00	.00	11,496.00	11,496.00	.00	.00	11,496.00	11,496.00	.00	.00
Portugal	3,285.00	3,285.00	.00	.00	3,284.00	3,284.00	.00	.00	3,284.00	3,284.00	.00	.00
Qatar	730.00	730.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00
République arabe syrienne	730.00	730.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00	729.00	729.00	.00	.00
République Centrafricaine	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
République démocratique populaire lao	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
République dominicaine	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00
République unie de Tanzanie	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Royaume-Uni *	87,595.00	87,595.00	.00	.00	87,595.00	87,595.00	.00	.00	87,595.00	87,595.00	.00	.00
Saint Christophe-et-Nevis	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
Sénégal	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Seychelles	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Soudan	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
Sri Lanka	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Suède	22,629.00	22,629.00	.00	.00	22,628.00	22,628.00	.00	.00	22,628.00	22,628.00	.00	.00
Suisse	20,256.00	20,256.00	.00	.00	20,256.00	20,256.00	.00	.00	20,256.00	20,256.00	.00	.00
Tunisie	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00	547.00	547.00	.00	.00
Turquie	6,205.00	6,205.00	.00	.00	6,204.00	6,204.00	.00	.00	6,204.00	6,204.00	.00	.00
Yémen	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00	182.00	182.00	.00	.00
Yémen démocratique	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
Yougoslavie	8,212.00	8,212.00	.00	.00	8,212.00	8,212.00	.00	.00	8,212.00	8,212.00	.00	.00
Zaire	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
Zambie	182.00	.00	182.00	182.00	182.00	182.00	.00	.00	.00	.00	182.00	182.00
Zimbabwe	365.00	19.00	346.00	346.00	364.00	364.00	.00	.00	.00	.00	364.00	364.00
	<b>480,474.00</b>	<b>462,637.77</b>	<b>17,836.23</b>	<b>490,668.00</b>	<b>490,668.00</b>	<b>460,792.39</b>	<b>29,875.61</b>					

\* Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations-Unies  
 Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
		\$	Paid	\$	Balance Due for 1988	\$	1989	Paid	\$	Balance Due for 1989	\$		
Afghanistan	240	61	179	240	0	240	0	240	0	240	Afghanistan		
Albanie				240	0	240	0	240	0	240	Albania		
Algérie	3,354	2,554	800	3,354	0	3,354	0	3,354	0	3,354	Algeria		
Antigua-et-Barbuda	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Antigua and Barbuda		
Arabie saoudite	22,999	22,999	0	22,999	0	22,999	0	22,999	0	22,999	Saudi Arabia		
Argentine	14,614	0	14,614	14,614	0	14,614	0	14,614	0	14,614	Argentina		
Australie	39,289	39,289	0	39,289	0	39,289	0	39,289	0	39,289	Australia		
Bangladesh	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	Bangladesh		
Benin	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Benin		
Bolivie	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Bolivia		
Burkina Faso	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Burkina Faso		
Burundi	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Burundi		
Cameroon	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Cameroon		
Canada	72,350	72,350	0	72,350	0	72,350	0	72,350	0	72,350	Canada		
Chili	1,677	0	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	Chile		
Chine	18,686	18,686	0	18,686	0	18,686	0	18,686	0	18,686	China		
Chypre	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	Cyprus		
Colombie	3,114	3,114	0	3,114	0	3,114	0	3,114	0	3,114	Colombia		
Congo	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Congo		
Costa Rica	479	479	0	479	0	479	186	186	293	293	Costa Rica		
Côte d'Ivoire	479	0	479	479	0	479	0	479	0	479	Côte d'Ivoire		
Cuba	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	1,894	1,894	262	262	Cuba		
Egypte	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	Egypt		
Equateur	719	0	719	719	0	719	0	719	0	719	Ecuador		
Espagne	47,914	47,914	0	47,914	0	47,914	47,914	47,914	0	0	Spain		
Ethiopie	240	68	172	240	0	240	0	240	0	240	Ethiopia		
Finlande	11,739	11,739	0	11,739	0	11,739	11,739	11,739	0	0	Finland		
Gabon	719	0	719	719	0	719	0	719	0	719	Gabon		
Gambie	240	0	240	240	0	240	0	240	0	240	Gambia		
Ghana	240	240	0	240	0	240	0	240	0	240	Ghana		
Grèce	10,301	10,301	0	10,301	0	10,301	10,301	10,301	0	0	Greece		

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AS 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
	\$	\$	Paid	\$	Solde dû Balance Due for 1988	\$	\$	Paid	\$	Solde dû Balance Due for 1989	\$		
Guatemala	479	0	0	479	479	0	479	0	0	479	0	Guatemala	
Guinée	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Guinea	
Guyane	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Guyana	
Haiti	240	240	240	0	240	240	240	0	240	0	0	Haiti	
Honduras	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Honduras	
Hongrie	5,271	5,271	5,271	0	5,271	5,271	5,271	0	0	0	0	Hungary	
Inde	8,145	8,145	8,145	0	8,145	8,145	8,145	0	0	8,145	0	India	
Indonésie	-	-	-	-	3,354	3,354	3,354	0	0	3,354	0	Indonesia	
Irak	2,875	0	0	2,875	2,875	0	2,875	0	0	2,875	0	Iraq	
Iran, Rép. Islamique d'	14,853	0	0	14,853	14,853	0	14,853	0	0	14,853	0	Iran, Islamic Republic of	
Italie	89,599	89,599	89,599	0	89,599	89,599	89,599	0	0	0	0	Italy	
Jamahiriya arabe libyenne	6,229	0	0	6,229	6,229	0	6,229	0	0	6,229	0	Libyan Arab Jamahiriya	
Jamaïque	479	479	479	0	479	479	479	0	0	479	0	Jamaica	
Jordanie	240	182	182	58	240	240	240	0	0	240	0	Jordan	
Liban	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Lebanon	
Luxembourg	1,198	1,198	1,198	0	1,198	1,198	1,198	0	0	0	0	Luxembourg	
Madagascar	240	240	240	0	240	240	168	72	72	72	0	Madagascar	
Malaisie	-	-	-	-	2,395	2,395	2,395	0	0	0	0	Malaysia	
Malawi	240	151	151	89	240	240	240	0	0	240	0	Malawi	
Maldives	240	240	240	0	240	240	240	0	0	240	0	Maldives	
Mali	240	240	240	0	240	240	240	0	0	240	0	Mali	
Malte	240	240	240	0	240	240	240	0	0	240	0	Malta	
Maroc	1,198	0	0	1,198	1,198	0	1,198	0	0	1,198	0	Morocco	
Mauritanie	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Mauritania	
Mexique	21,082	21,082	21,082	0	21,082	21,082	21,082	0	0	0	0	Mexico	
Monaco	240	240	240	0	240	240	240	0	0	240	0	Monaco	
Mozambique	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Mozambique	
Népal	240	240	240	(0)	240	240	240	0	0	240	0	Nepal	
Nicaragua	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Nicaragua	
Niger	240	0	0	240	240	0	240	0	0	240	0	Niger	
Nigeria	4,552	0	0	4,552	4,552	0	4,552	0	0	4,552	0	Nigeria	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
			Paid		Balance Due for 1988				Paid	Balance Due for 1989			
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nouvelle-Zélande	5,750	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	New Zealand
Oman	479	479	0	479	0	479	0	479	0	479	0	479	Oman
Ouganda	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Uganda
Pakistan	1,437	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	Pakistan
Panama	479	0	479	479	479	0	479	0	479	0	479	479	Panama
Paraguay	479	0	479	479	479	0	479	0	479	0	479	479	Paraguay
Pérou	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	(0)	1,677	Peru
Philippines	2,396	0	2,396	2,396	2,396	0	2,396	0	2,396	0	2,396	2,396	Philippines
Pologne	15,093	15,093	0	15,093	0	15,093	0	15,093	0	15,093	(0)	15,093	Poland
Portugal	4,312	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	Portugal
Qatar	958	958	0	958	0	958	0	958	0	958	0	958	Qatar
République arabe syrienne	958	958	0	958	0	958	0	958	0	958	0	958	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Central African Republic
République de Corée	-	-	-	4,791	-	4,791	-	4,791	4,791	4,791	0	4,791	Republic of Korea
République dém. allemande	-	-	-	31,384	-	31,384	-	31,384	31,384	31,384	0	31,384	German Democratic Republic
République dém. pop. Lao	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Lao People's dem. Rep.
République dominicaine	719	699	20	719	20	719	0	719	0	719	719	719	Dominican Republic
République s.s. de Biélorussie	-	-	-	8,145	-	8,145	-	8,145	8,145	8,145	0	8,145	Byelorussian S.S. Republic
République s.s. d'Ukraine	-	-	-	30,186	-	30,186	-	30,186	30,186	30,186	0	30,186	Ukrainian S.S. Republic
République unie de Tanzanie	240	177	63	240	63	240	0	240	0	240	240	240	United Rep. of Tanzania
Royaume-Uni (1)	110,441	110,441	0	110,441	0	110,441	0	110,441	110,441	110,441	0	110,441	United Kingdom (1)
Saint Christophe-et-Nevis	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Saint Christopher and Nevis
Sénégal	240	240	(0)	240	(0)	240	0	240	240	240	(0)	240	Senegal
Seychelles	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Seychelles
Soudan	240	0	240	240	240	0	240	0	240	0	240	240	Sudan
Sri Lanka	240	240	(0)	240	(0)	240	0	240	240	240	(0)	240	Sri Lanka
Suède	29,707	5,372	24,335	29,707	24,335	29,707	0	29,707	0	29,707	0	29,707	Sweden
Suisse	26,592	26,592	0	26,592	0	26,592	0	26,592	26,592	26,592	0	26,592	Switzerland
Thaïlande	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	0	2,156	2,156	2,156	0	2,156	Thailand
Tunisie	719	719	0	719	0	719	0	719	719	719	0	719	Tunisia
Turquie	8,145	5,940	2,205	8,145	2,205	8,145	0	8,145	0	8,145	0	8,145	Turkey



FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND  
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989  
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS  
AU 24 NOVEMBRE 1989/AS AT 24 NOVEMBER 1989

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
U.R.-S.S.	-		-		-		241,485		241,485		0		U.S.S.R.
Uruguay	-		-		-		958		958		958		Uruguay
Viet Nam	240		0		240		240		0		240		Viet Nam
Yémen	240		235		5		240		0		240		Yemen
Yémen démocratique	240		0		240		240		0		240		Democratic Yemen
Yougoslavie	10,781		10,781		0		10,781		10,781		0		Yugoslavia
Zaire	240		0		240		240		0		240		Zaire
Zambie	240		0		240		240		0		240		Zambia
Zimbabwe	479		0		479		479		0		479		Zimbabwe
	<b>643,005</b>		<b>556,628</b>		<b>86,377</b>		<b>965,995</b>		<b>844,656</b>		<b>121,339</b>		

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies  
Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

**WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL**

Contributions volontaires reçues d' Etats parties à la date du 24 novembre 1989  
Voluntary contributions received from States Parties as at 24 November 1989

<u>ETATS PARTIES</u>	<u>STATES PARTIES</u>	<u>SOMMES REÇUES/FONDS RECEIVED</u>				<u>TOTAL</u>
		<u>1977-1983</u>	<u>1984-1985</u>	<u>1986-1987</u>	<u>1988-1989</u>	
		US\$	US\$	US\$	US\$	US\$
Rép. féd. d'Allemagne	Fed. Rep. of Germany	274,498.00	290,926.80	297,823.50	390,976.00	1,254,224.30
Brsil	Brazil	17,500.00	5,000.00	50,316.22	66,114.00	138,930.22
Bulgarie	Bulgaria	16,442.00	6,204.00	5,839.00	7,666.00	36,151.00
Chili *	Chile *	1,307.00	-	-	-	1,307.00
Cap Vert	Cape Verde	-	-	-	-	-
Danemark	Denmark	61,911.34	25,507.00	25,913.00	34,012.00	147,343.34
Etats-Unis d'Amérique	United States of America	1,200,000.00	238,903.00	453,710.00	425,860.00	2,318,473.00
France	France	658,744.53	221,642.00	229,572.00	301,377.00	1,411,335.53
Jamahiriya arabe libyenne *	Libyan Arab Jamahiriya *	4,646.00	-	-	-	4,646.00
Norvège	Norway	42,055.00	17,236.00	19,344.00	25,394.00	104,029.00
Rép. unie de Tanzanie *	U. Rep. of Tanzania *	1,355.00	-	-	-	1,355.00
		<b>2,278,458.87</b>	<b>805,418.80</b>	<b>1,082,517.72</b>	<b>1,251,399.00</b>	<b>5,417,794.39</b>

\* These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.  
Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.



PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
<b>Natural Heritage/Patrimoine naturel</b>			
GUINEA GUINEE	Consultancy mission and meeting for preparing technical cooperation requests for Mt. Nimba/Mission de consultant et reunion pour la preparation des requetes de cooperation technique pour le Mt. Nimba	15000.00	15000.00
		<b>Total Approuve</b>	<b>Total Engage</b>
		15000.00	15000.00
<b>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</b>			
BOLIVIA/ BOLIVIE	Advise the authorities on the elaboration of a technical cooperation request for Potosi/Conseiller les autorites lors de la preparation d'une demande assistance technique pour la sauvegarde de Potosi	7500.00	7500.00
CHINA/ CHINE	Examine the World Heritage sites and draw conservation plans for each site/ Examiner les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial et proposer des solutions pour la conservation de ces sites.	24800.00	24800.00
MALI/ MALI	Mission for preparation nomination and technical cooperation request Cliffs of Bandiagara /Mission pour preparation proposition inscription et requete assistance technique pour les falaises de Bandiagara.	5000.00	5000.00

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE  
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
OMAN/ OMAN	Assist the authorities in preparing a revised nomination file on the Necropolis of Bat and Al Ain/Aider les autorites lors de la preparation proposition inscription revisee pour la Necropole de Bat et Al Ain.	6500.00	6500.00
PERU PEROU	Expert mission to prepare a technical assistance request for Chavin/mission d'expert pour la preparation demande assistance technique pour Chavin	7500.00	7500.00
YEMEN/ YEMEN	Help the authorities draw a tentative list of archaeological sites/Conseiller les autorites sur l'etablissement d'une liste indicative de sites archeologiques	7000.00	7000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Expert mission to assess threats to Studenica Monastery/Mission d'expert pour evaluer les dangers qui menacent le Monastere de Studenica	2500.00	2500.00
	Total Approuve	60800.00	60800.00
	Total Engage		75800.00
	TOTAL GENERAL	75800.00	75800.00
	TOTAL GENERAL ENGAGE		75800.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou depenses
	Natural Heritage/Patrimoine naturel		
ALGERIA/ ALGERIE	Consultant services and equipment for Tassili N'Ajjer National Park/Services de consultant et equipements pour le Parc national du Tassili N'Ajjer	17000.00	18996.00
CAMEROON/ CAMEROON	Purchase of 2 vehicles implementation of management plan for the Dja faunal Reserve/Achat 2 vehicules pour mise en oeuvre du plan de gestion pour la Reserve de faune du Dja	30000.00	30000.00
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	Purchase of a vehicle for Comoé National Park/Achat d'un vehicule pour le Parc national de Comoé	17000.00	17000.00
ECUADOR ECUATEUR	Consultancy services for reviewing and preparation of a new training plan for personnel of Galapagos National Park/Services de consultant pour revision et preparation d'un nouveau projet de formation du personnel pour le parc national des Galapagos	4250.00	4250.00
HONDURAS HONDURAS	Equipment for Rio Platano Biosphere Reserve/Equipement pour la Reserve de la Biosphere du Rio Platano	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
NEPAL NEPAL	Consultancy services and equipment for Royal Chitwan National Park/Services de consultant et équipement pour le Parc national de Chitwan	30000.00	30000.00
SENEGAL/ SENEGAL	Financial contribution to repair sluices in Djoudj National Park/Contribution financière pour réparer les vannes dans le Parc national du Djoudj	20000.00	20000.00
SEYCHELLES/ SEYCHELLES	Consult. services and equipment to continue feral goat eradic. programme on Aldabra Atoll/Services de consultant et équipements pour continuer le programme d'élimination des chevres sauvages sur l'Atoll d'Aldabra	20000.00	20000.00
TANZANIA TANZANIE	Contribution to the purchase of associated spare parts for vehicles in Ngorongoro Conservation Area/Contribution à l'achat de pièces détachées pour véhicules destinées au Centre de conservation de Ngorongoro	10000.00	10000.00
TANZANIA TANZANIE	Purchase of vehicles for Mweka College/Achat de véhicules pour le Collège de Mweka	30000.00	30000.00
TANZANIA/ TANZANIE	Equipment for strengthening the protection of Selous Game Reserve/Equipements pour renforcer la protection de la Réserve de chasse de Selous	50000.00	50000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
YUGOSLAVIA/ YOUgosLAVIE	Contribution to the purchase of equipment for Durmitor National Park/Contribution à l'achat d'équipement pour le Parc national de Durmitor	20000.00	20000.00
YUGOSLAVIA/ YOUgosLAVIE	Equipment for forestry research and protection in Durmitor National Park/Equipement pour la recherche forestière et pour la protection du Parc National du Durmitor	50000.00	50000.00
ZAIRe/ ZAIRe	Purchase of a 4/4 jeep for Kahuzi-Biega National Park/Achat d'une jeep 4/4 pour le Parc national du Kahuzi-Biega	20000.00	14848.00
Cultural Heritage/Patrimoine culturel		Total Approuvé	Total Engagé
BRAZIL BRÉSIL	Conservation and management of Sao Miguel das Missoes and training of specialists/Conservation et gestion de Sao Miguel das Missoes et formation du personnel	338250.00	335094.00
COLOMBIA COLOMBIE	Specialists to advise on the protection and restoration of Cartagena/Reunion de spécialistes pour conseiller les autorités sur la sauvegarde de Carthagène	20000.00	20000.00
		14000.00	14000.00



TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ETHIOPIA/ ETHIOPIE	Photogrammetric and photographic equipment for the sites inscribed on the World Heritage List/Equipement photographique et photogrammétrique pour les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	15000.00	1203.00
GREECE GRECE	Equipment for the restoration of the Temple of Apollo Epicurius at Bassae/Equipement pour la restauration du Temple d'Apollon Epikourios a Bassae	30000.00	28972.00
ICCRON/ ICCRON	Provision of technical documentation and small equipment to UN States Parties/Fourniture de documentation technique et de petit matériel aux Etats parties a la Convention	20000.00	20000.00
IRAQ/ IRAK	Purchase of light equipment for archaeological sites/Achat de petit equipement pour les sites archeologiques	7200.00	7464.00
JORDAN/ JORDANIE	Research and restoration work on Petra Monuments/Travaux de recherche et de restauration sur les monuments de Petra	50000.00	50000.00
LIBYA/ LIBYE	Purchase of equipment to clear Leptis Magna Site after torrential rains/Achat d'equipement pour le site de Leptis Magna endommagé par des pluies torrentielles	20000.00	18212.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
MALTA MALTE	Mission to examine problems of water penetration in Hal Saflieni Hypogeum/Mission pour etudier les problemes hydrologiques a l'Hypogee de Hal Saflieni	2500.00	2713.00
MOROCCO MAROC	Photogrammetric survey of hydraulic clock in Fez/Execution d'un photoplan pour la refecion de l'Horloge hydraulique de Fes	18500.00	16881.00
OMAN OMAN	Mission for evaluating threats to the integrity of Bahla Fort and preparation a conservation plan/Mission pour evaluer les menaces qui pesent sur le Fort de Bahla et preparer un plan de sauvegarde	7000.00	7000.00
PORTUGAL/ PORTUGAL	Assistance to the Office for the conservation and restoration of Angra do Heroismo, Azores/Conseiller l'Office de conservation et de restauration d'Angra do Heroismo aux Açores.	20000.00	20000.00
TURKEY/ TURQUIE	Equipment for the safeguarding of Istanbul/Equipement pour la sauvegarde d'Istanbul.	30000.00	29902.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Consultation on excavations Dubrovnik Cathedral/Consultation sur les fouilles a la Cathedrale de Dubrovnik	2000.00	2000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
 Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
ZIMBABWE/ ZIMBABWE	Equipment and consultant for the preservation of Khami Ruins/Equipement et consultant pour la conservation des ruines de Khami.	24800.00	24800.00
	Total Approuve	281000.00	263147.00
	TOTAL GENERAL	619250.00	598241.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
<b>Natural Heritage/Patrimoine naturel</b>			
BURKINA FASO BURKINA FASO	Participation expert at Seminar on integrated management in Arid-Land Biosphere Reserve in Kenya (10-20 Oct. 1988)/Participation expert au Seminaire de gestion integree pour les terres arides a la Reserve de la Biosphere du Kenya (10-20 oct. 1988)	2100.00	2000.00
CAMEROON CAMEROON	Participation of principals of Garoua College, Cameroon and Mweka College, Tanzania at IUCN General Assembly/Participation des directeurs du College de Garoua, Cameroun et du College de Mweka, Tanzanie, a l'Assemblee generale de l'IUCN	8000.00	8000.00
CHINA/ CHINE	Financial contribution to natural heritage training programme/Contribution financiere au programme de formation sur le patrimoine naturel	30000.00	30000.00
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Study tour for Montpellier College to Tai and Como National Parks/ 24 Jan-21 Feb. 1988/Voyage d'etude du College de Montpellier aux parcs nationaux de Tai et de la Comoe	30000.00	30700.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Supplement to study grant (approved 1987) for specialist at Montpellier College/Supplement a la bourse d'etude (appr. 1987) d'une specialiste au College de Montpellier	3000.00	1240.00
DOMINICAN REPUBLIC/ REP. DOMINICAINE	Contribution to participation of specialist at Int. Symp. on Wildlife Protection, Mexico, 17-20 May 1988/Contribution a la participation d'un specialiste au Symposium int. sur la protection de la faune sauvage, Mexique, 17-20 mai 1988	650.00	650.00
ECUADOR EQUATEUR	Training of 1 specialist in park management in Costa Rica/Formation 1 specialiste en gestion des parcs a Costa Rica	4750.00	4750.00
EGYPT/ EGYPTE	1 Year training at Mweka College Tanzania starting Aug. 1988 for 2 specialists/Formation d'une année au College de Mweka, Tanzanie, a debuter aout 1988 pour 2 specialistes	16000.00	16000.00
INDIA/ INDE	Participation of a specialist at 3rd Int. Wetlands Conference, Rennes, France, 19-23 Sept. 1988/Participation d'un specialiste a la 3e conference internationale sur les zones humides, Rennes, France 19-23 sept. 1988	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
MADAGASCAR MADAGASCAR	Training workshop linked to the revision of World Heritage nomination dossier for the Beamaraha Reserve planned for earlier 1989/Atelier de formation pour la revision du dossier de nomination de la Reserve de Beamaraha, prévu pour debut 1989	25000.00	25000.00
MALAWI/ MALAWI	2 years training at Mweka College, Tanzania/2 années de formation au College de Mweka, Tanzanie	15000.00	15000.00
PERU/ PEROU	Contribution to Smithsonian training programme in Manu National Park, July-Aug. 1988/Contribution au programme de formation de la Smithsonian dans le Parc national de Manu, juillet-août 1988	20000.00	20000.00
PHILIPPINES/ PHILIPPINES	National Training course on Natural Resources Conserv. and Protected Area Management at Palawan, 12-28 Oct. 1988/Cours de formation national sur la conserv. des ressources naturelles et l'administration des zones protégées Palawan, 12-28 oct. 1988	20000.00	20000.00
POLAND/ POLOGNE	Participation of a specialist to the 3rd Int. Wetlands Conference, Rennes, France, 19-23 Sept. 1988/Participation d'un spécialiste la 3e Conférence internationale sur les zones humides,	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
 Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PORTUGAL PORTUGAL	Rennes, France, 19-23 sept. 1988  1 study grant for participating at the training course for trainers of protected area managers (30 aug.-9 Oct. in Arizona, USA)/1 bourse pour participation au cours de formation de directeurs des zones protégées (30 août-9 oct. en Arizona, USA)	2000.00	2000.00
REGIONAL REGIONAL	7 participants from L. A. States Parties to 5th Int. Mobile Seminar on Wildlands management (24 Oct.-13 Nov. 1988, CATIE, Costa Rica)/7 participants Et. parties Amérique latine au 5e Séminaire mobile inter. de gestion des aires protégées	19000.00	19000.00
REGIONAL/ REGIONAL	Particip. L. American specialists to XI Annual Course on Planning and Management of Wildlands, CATIE, Costa Rica, May 1988/Part. spécialistes latino-amér. au XIe Cours annuel sur planif. et gestion des Aires protégées, CATIE, Costa Rica, Mai 1988	20000.00	20000.00
REGIONAL/ REGIONAL	Purchase of 100 copies IUCN book (Management of Protected Areas in the Tropics) for natural WH Sites in the Tropics/Achat de 100 ex. du livre de l'UICN (Management of Protected Areas in the Tropics) pour les sites naturels du PMondial dans les Tropiques	2000.00	2000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
SENEGAL SENEGAL	1 study grant to attend inter. Seminar on protected areas of Arid and semi-arid lands (Sept.-Oct. 1988, Arizona, USA)/1 bourse participation au Seminaire int. sur les aires protegees des terres arides et semi-arides (sept.-oct.1988, Arizona, USA)	6000.00	6125.00
TANZANIA TANZANIE	100 copies IUCN book on Protected Area Management to Mweka College/100 exemplaires livre IUCN sur l'administration des zones protegees pour le college de Mweka	2000.00	1900.00
TUNISIA TUNISIE	Contribution to regional training seminar on management of protected areas in North Africa, June 1988/Contribution au seminaire regional de formation d'administrateurs des zones protegees d'Afrique du nord, juin 1988	15000.00	15000.00
		Total Approuve	Total Engage
Cultural Heritage/Patrimoine culturel		244500.00	243365.00
ALGERIA ALGERIE	Finan. assist. to a research and training Seminar in the framework of the Intern. Festival on Film and Archaeology (Tipasa, 29/3-2/4,1989)Assist. fin. atelier reflexion et formation, Biennale int. sur Film et Archeologie (Tipasa, 29/3-2/4, 1989)	20000.00	20000.00



TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
BOLIVIA/ BOLIVIE	Specialized course on cons. and restor. of historical properties (Bahia, Brazil- 1 March/15 Dec. 1988 (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil- 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
CHINA/ CHINE	Organization of a training course on management WH sites at Mt. Taishan/Organisation d'un cours de formation pour la gestion des sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial au Mt. Taishan	17000.00	17000.00
COLOMBIA/ COLOMBIE	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil- 1 March/15 Dec. 1988) (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil- 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
COSTA RICA/ COSTA RICA	Specialized course on cons. and res. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988) (1 fellow)/Cours reg. de perfectionnement en cons. et res. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
CUBA/ CUBA	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours reg. de	5000.00	5000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
DEMOCRATIC YEMEN/ YEMEN DEMOCRATIQUE	perfectionnement en cons. et res. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)  3 fellowships for specialists working on the World Heritage Site of Shibam/3 bourses pour le perfectionnement de specialistes travaillant a Shibam.	31800.00	20400.00
ECUADOR/ EQUATEUR	Specialized course on cons. and rest. of historical properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(2 fellows)/Cours reg. de perf. en conserv. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (2 boursiers)	10000.00	10000.00
ECUADOR/ EQUATEUR	Fin. assist. to enable an architect from Quito to follow a course on conserv. of histor. properties/Assist. fin. pour permettre a un architecte de Quito de suivre un cours de conservation des ensembles historiques	7000.00	7000.00
EGYPT EGYPTE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours Int. sur conservation du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
HAITI HAITI	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cour int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2858.00	2858.00
HAITI/ HAITI	Training course for the staff of the National History Park/Cours de formation du personnel du Parc national historique	24800.00	24800.00
MEXICO/ MEXIQUE	Training course in conservation for specialists responsible for the World Heritage Sites/ Cours de perfectionnement pour les specialistes charges de la conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	42000.00	42000.00
NICARAGUA/ NICARAGUA	Specialized course on cons. and rest. of historical prop. (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours regional de perfect. en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988) (1 boursier)	5000.00	5000.00
OMAN/ OMAN	To set up a training course for the safeguarding of old cities/Cours de formation pour la sauvegarde des villes anciennes	5500.00	5500.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
PHILIPPINES PHILIPPINES	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
PORTUGAL/ PORTUGAL	Specialized course on cons. and rest. of hist. properties (Bahia, Brazil, 1 March/15 Dec. 1988)(1 fellow)/Cours rgional de perf. en cons. et rest. ensembles historiques (Bahia, Bresil, 1er mars/15 dec. 1988)(1 boursier)	5000.00	5000.00
REGIONAL REGIONAL	Financ. assist. to the organization of a special. course on cons. and rest. of hist. properties (Bahia, Brazil, 1 March/ 15 Dec.88/Ass.financiere pour organisation cours perfect. en cons. et rest. de biens culturels (Bahia, Bresil 1er mars/15 dec. 88)	14500.00	14500.00
SRI LANKA SRI LANKA	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
THAILAND THAILANDE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim,	2857.00	2857.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1988/Annee d'approbation 1988

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
TUNISIA TUNISIE	Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conservation bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
TURKEY TURQUIE	1 fellow to participate in the Int. Course on Wood Conserv. Technology (Trondheim, Norway, 27 June/26 July 1988)/Participation 1 boursier Cours int. sur conserv. du bois (Trondheim, Norvege, 27 juin/26 juillet 1988)	2857.00	2857.00
Total Approuve		222600.00	211200.00
TOTAL GENERAL		467100.00	454565.00
Total Engage			
TOTAL GENERAL ENGAGE			

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE

Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

COUNTRY/PAYS	PURPOSE/BUT	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/Engagés ou dépensés
	<u>Natural heritage/patrimoine naturel</u>		
PERU PEROU	Contribution to purchase of fire-fighting equipment and repairing damage due to fire at Machu Picchu Historic Sanctuary/ Contribution pour achat équipement de lutte contre le feu et pour réparation des dégâts au Sanctuaire historique de Machupicchu	\$20,000	\$20,000
	<u>Cultural Heritage/patrimoine culturel</u>		
ECUADOR	Contribution to urgent works required for the restoration of monuments in Quito/ Travaux urgent de restauration des monuments du Centre historique de Quito	\$70,000	\$40,000
	TOTAL	\$90,000	\$60,000

**ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE**  
 Year of approval 1988/Année d'approbation 1988

	FUNDS/FONDS Approved/Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
<b>A - <u>Advisory services/Services consultatifs</u></b>		
IUCN	\$103,600	\$103,600
ICOMOS	\$176,400	\$176,100
<b>B - <u>Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u></b>		
Temporary assistance (professional staff)/ Assistance temporaire (cadres)	\$260,000	\$150,545
Temporary assistance (clerk and secretaries)/ Assistance temporaire (commis et secrétaires)		\$109,455
		<u>\$260,000</u>

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
<b>Natural Heritage/Patrimoine naturel</b>			
CONGO CONGO	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
PERU PEROU	Preparation of a technical cooperation project for a Master Plan for the management of Machu Picchu Historic Sanctuary/Preparation projet cooperation technique pour schema directeur gestion Sanctuaire historique de Machupicchu	15000.00	15000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
		<b>Total Approuve</b>	<b>Total Engage</b>
		45000.00	45000.00
<b>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</b>			
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	Mission to prepare cultural nominations to the World Heritage List/Mission pour etablissement de propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du	9700.00	



PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE  
 Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
MALDIVES MALDIVES	patrimoine mondial  Mission to re-formulate tentative list of cultural properties likely to be inscribed on World Heritage List/Mission pour reformuler liste indicative des biens culturels susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	4600.00	
MALI MALI	Mission for preparation nomination file Timbuktu to World Heritage List in Danger/Mission pour élaboration dossier proposition inscription Tombouctou sur Liste du patrimoine mondial en peril	5500.00	
THAILAND THAÏLANDE	Mission for preparation of cultural nominations to World Heritage List/Mission pour preparation propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du patrimoine mondial	10000.00	
	<b>Total Approuve</b>	<b>29800.00</b>	<b>Total Engage</b> 0.00
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>74800.00</b>	<b>TOTAL GENERAL ENGAGE</b> 45000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA ALGERIE	Equipment and financial contribution for improving visitor services/Equipement et contribution financière pour améliorer service des visiteurs	53000.00	53000.00
COSTA RICA COSTA RICA	Equipment and contribution for consultant services for strengthening Pacific sector of Talamanca-La Amistad/Equipement et services de consultant pour renforcer le secteur Pacifique de Talamanca-La Amistad	30000.00	30000.00
ECUADOR EQUATEUR	Financial contribution preparation long-term Management Plan Charles Darwin Research Foundation in the Galapagos Mal Park/Contr. fin. pour prepar. plan de gestion pour Fondation Charles Darwin au Parc national des Galapagos	20000.00	20000.00
ECUADOR EQUATEUR	Cost of 2 boats, spare parts and freight/Achat de 2 bateaux, pièces détachées et fret	54000.00	54000.00
GUINEA GUINEE	Purchase of an all terrain vehicle for Mt. Nimba M.N. site/Achat d'un véhicule tout terrain pour le Mont Nimba, site du p.mondial	23300.00	23300.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
SRI LANKA SRI LANKA	Fin. contr. for file exercises of partic. in Intern. Symposium on Ecology/Landscape Management at Sinharaja Forest Reserve, March 12-26, 1990/Contr. fin. pour exercices pratiques dans cadre Symposium int. sur Ecologie/gestion environnement, 12-26 Mars 90	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Additional cost of purchasing all terrain vehicles for field training at Mweka College/Complément pour achat de véhicules tous terrains destinés au Collège de Mweka	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Purchase of vehicles for Ngorongoro Conservation Area/Achat de véhicules pour la zone de conservation de Ngorongoro	50000.00	50000.00
TUNISIA TUNISIE	Financial contribution to the preparation of exhibits for museum of Ichkeul National Park/Contribution financière pour la préparation d'expositions au Musée du Parc national d'Ichkeul	20000.00	20000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Equipment purchase for Durmitor National Park/Achat d'équipement pour le parc national de Durmitor	38000.00	38000.00
ZAIRE ZAIRE	Vehicles and equipment for Garamba National Park/véhicules et équipement destin au Parc national de Garamba	50000.00	50000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses	Total Approuve	Total Engage
ZAIRE ZAIRE	Vehicles and equipment for Virunga National Park/Véhicules et équipement pour le Parc national de Virunga	40000.00	40000.00		
				388300.00	388300.00
	Cultural Heritage/Patrimoine culturel				
ALGERIA ALGERIE	Contribution to survey on urban development of Tipasa/Contribution à l'étude sur le développement urbain de Tipasa	2500.00	2580.00		
BENIN BENIN	financial contribution to restoration works on the Royal Palaces of Abomey/Contribution financière travaux de sauvegarde des Palais royaux d'Abomey	20000.00	20000.00		
BRAZIL BRESIL	Financial contribution for the inventory of the documentation on Sao Miguel das Missoes/Contribution financière pour l'inventaire de la documentation de Sao Miguel das Missoes	10000.00	10000.00		
COLOMBIA COLOMBIE	Additional contrib. to seminar on conservation of Cartagena/Contr. supplémentaire séminaire sur conservation de Carthagene	7500.00	7500.00		

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
CYPRUS CHYPRE	Equipment for the restoration of Paphos monuments/Equipement pour la restauration des monuments de Paphos	20000.00	0.00
ECUADOR EQUATEUR	Expert mission to elaborate conservation plan for historic centre of Quito/Mission experts pour elaboration plan rehabilitation centre historique Quito	15000.00	15000.00
GREECE GRECE	Purchase of a micro-earthquake monitoring system for the properties inscribed on the World Heritage List/ Achat d'un systeme de surveillance des micro-seismes pour les biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	30000.00	28014.00
ICCRUM ICCRUM	Provision of technical documentation and small equipment to World Heritage States Parties/fourniture de documentation technique et de petit materiel aux Etats parties	20000.00	20000.00
OMAN OMAN	Financial contribution to works for the safeguarding of Bahla Fort/Contribution financiere à des travaux de sauvegarde du Fort de Bahla	50000.00	50000.00
PERU PEROU	Contribution to conservation works on the convent of San Francisco, Lima/Contribution aux travaux de conservation dou Couvent de	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE  
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
	San Francisco de Lima		
SRI LANKA	Equipment for the conservation and restoration of the monuments of Anuradhapura, Polonnaruwa and Sigiriya/Equipement pour la conservation et la restauration des monuments d'Anuradhapura, Polonnaruwa et Sigiriya	25500.00	25500.00
SRI LANKA			
SYRIA	Contribution to a computer aided design conservation project for Palmyra/Contr. elaboration programme etudes architecturales sur ordinateur pour Palmyre	15000.00	15000.00
SYRIE			
TUNISIA	Mission for creation Carthage National Park/Mission pour conseiller autorites sur creation Parc national Carthage	6000.00	1900.00
TUNISIE			
	<b>Total Approuve</b>	<b>241500.00</b>	<b>215494.00</b>
	<b>Total Engage</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>629800.00</b>	<b>603794.00</b>

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA ALGERIE	Attendance of 2 specialists at a three weeks seminar on protected area management in Arid Zone to be organised by ENGREF/France/Participation 2 spécialistes Séminaire de 3 semaines sur gestion en zone aride organisé par ENGREF/France	5000.00	5000.00
BOLIVIA BOLIVIE	Fin. contribution to the org. of training workshop on protect. area management-US part. of Smithsonian Biological Diversity Program, July 1989/Contr. fin. pour org. atelier formation sur gestion zones prot.-particip. US-Smithsonian, juillet 1989	20000.00	20000.00
CAMEROON CAMEROUN	Contribution to field training in Dja National Park/Contribution à la formation sur le terrain dans le Parc national Dja	4800.00	4800.00
COSTA RICA COSTA RICA	Fin. contr. to CATIE, 5 part. from L.A. countries at the XII Course on Management of Protected Areas in L.A. (20 June-30 Aug. 1989)/Contr. fin. à CATIE, 5 part. pays A.L. au XIIe Cours de gestion des zones protégées en A.L. (20 juin-30 août 1989)	20000.00	20000.00
ECUADOR EQUATEUR	Fin. contr. training workshop on protected area management-US part. Smithsonian Biological University Program, Aug-Sept. 89/Contr. fin. atelier formation gestion aires protégées-part.US/Smithsonian Biological University Programme, août-sept 89	20000.00	20000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ECUADOR EQUATEUR	One study grant enabling superintendent Galapagos Nat. Park participate 2nd Int. Seminar Coastal Parks & Protected areas, 14 May-3 June 89 (USA & Mexico)/1 bourse adm. Parc national Galapagos particip. 2e Séminaire int. parcs côtiers et zones protégées	4000.00	4000.00
INDIA INDE	Financial contr. to regional training workshop in ecology and conserv. tropical forests in Trichur Kerala, 1-13 May 89/Contr. fin. pour atelier régional formation en écologie et conserv. forêts tropicales, 1-13 mai 89	15000.00	15000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	Contr. to partic. of specialists from Ecuador and Sri Lanka in Workshop on "Coastal Biosphere Reserves", San Francisco, 14-20 Aug. 1989/Contr. pour partic. de spécialiste de Equateur et Sri Lanka dans Atelier de formation, San Francisco, 14-20 août 1989	8500.00	8500.00
MEXICO MEXIQUE	Training workshop for research scientists on protected area management/Atelier de formation destin aux scientifiques chargés de la recherche sur la gestion des aires protégées	6000.00	6000.00
MOROCCO MAROC	Attendance of 2 specialists at a three weeks seminar on protected area management in Arid Zone to be organised by ENGREF/France/Participation 2 spécialistes Séminaire de 3 semaines sur gestion en zone aride organisé par ENGREF/France	5000.00	5000.00



TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PERU PEROU	Elaboration of a Master Plan for the Management of Huascarán National Park/Elaboration d'un schema directeur pour la gestion du parc national de Huascarán	20000.00	20000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	1 travel grant for attending 2nd Int. Seminar on coastal Parks and protect. areas, 14 may-3 June 89/1 bourse pour particip. 2e Séminaire int. sur parcs côtiers et aires protégées, 14 mai-3 juin 89 (USA & Mexico)	4000.00	4000.00
QATAR QATAR	Regional training Workshop on natural heritage protection in the Arab States, 18-31 Dec. 1989/Atelier de formation sur protection des biens naturels dans les pays arabes, 18-31 dec. 1989	30000.00	30000.00
REGIONAL REGIONAL	Purchase of books for regional training seminars (IUCN Managing Protected Areas in the Tropics)/Achat livres pour séminaires formation (UICN, gestion des aires protégées sous les Tropiques)	2500.00	2500.00
SENEGAL SENEGAL	Sub-regional training workshop on natural heritage protection for francophone Africa, Oct. 30-Nov. 20, 1989/Atelier de formation sous-regional sur protection biens naturels pour pays d'Afrique francophone 30 oct.-20 nov. 1989	30000.00	30000.00
TANZANIA TANZANIE	Sub-Regional training workshop on natural heritage protection for Anglophone Africa, Feb. 15-March 5, 1989/Atelier de formation sous-regional sur protection biens naturels pour l'Afrique anglophone, 15 fev.-5 mars 1989	30000.00	30000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ZAIRE	One fellowship for 2-year training at Garoua College Cameroon/Une bourse de 2 ans de formation au Collège de Garoua Cameroun	13000.00	13000.00
<b>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</b>		<b>Total Approuvé</b>	<b>Total Engagé</b>
ALBANIA	Fin. contr. to enable part. specialist training course on archaeology/Contr. fin. pour permettre part. spécialiste stage archéologie en France	15000.00	
BULGARIA	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financière pour permettre participation spécialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
COLOMBIA	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
CUBA	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation of earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct.23-nov.4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patrimoine historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov.1989)	2625.00	2625.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
ECUADOR EQUATEUR	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours preservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
EGYPT EGYPTE	Financial contribution architect for Architectural conservation thesis at Louvain (Belgium)/Frais d'étude architecte pour maîtrise conservation architecturale Centre Louvain (Belgique)	6000.00	6000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable participation a specialist from Mexico 1990 regular courses on mural paintings/Contr. fin. pour permettre participation d'un spécialiste du Mexique au cours sur les peintures murales en 1990	4000.00	4000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable part. specialists from Ethiopia, Paraguay and the Philippines 1990 regular courses on architectural conservation/Contr. fin. part. spécialistes d'Ethiopie, du Paraguay et des Philippines aux cours sur conserv. architecturale	20000.00	20000.00
ICCROM ICCROM	Contribution to the int. course for the safeguarding of archaeological mosaics (Rome, Sept. 19-Oct. 13, 1989)/Contribution au cours int. pour la sauvegarde des mosaïques archéologiques (Rome, 19 sept.-18 oct. 1989)	19000.00	19000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
 Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
ICCR0M ICCR0M	Financial contr. to enable natls. from Brazil, Ghana, Guatemala and Poland (2) to participate in an archit. conservation course/Contr. fin. pour permettre à des ressort. Bresil, Ghana, Guatemala et Pologne (2) de participer cours conserv. architect.	20000.00	30000.00
ICCR0M ICCR0M	Financial contribution to enable nationals from Egypt, India to attend course on conservation of mural paintings/Contr. fin. pour permettre ressort. Egypte, Inde participer cours conserv. peintures murales	20000.00	10250.00
ICCR0M ICCR0M	Financial contribution to enable nationals from China, Turkey, Zambia to participate course on scientific principles of conservation/Contr. finan. pour participation ressort. de Chine, Turquie, Zambie cours sur principes scientifiques de conservation	20000.00	19750.00
ICCR0M ICCR0M	Fin. contr. to enable part. specialists from Egypt and Hungary 1990 regular courses on principles of conservation/Cont. fin. pour permettre part. un spécialiste égyptien et un spec. hongrois aux cours sur les principes de conservation en 1990	10000.00	10000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	Stone Conservation Course, Venice fellows from Brazil, China, Ethiopia, Greece, Haiti, Malta, Pakistan, Philippines, Tanzania, Thailand, Turkey, Yugoslavia	37500.00	37500.00
PERU PEROU	Fin. contr. to enable participation specialist course on architecture in France/Contr. fin. pour permettre	15000.00	0.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
PERU PEROU	participation specialiste cours architecture en France  Fin. contr. to enable part. pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989) Contr. fin. pour permettre part. cours preservation patrimoine historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2625.00	2625.00
SRI LANKA SRI LANKA	Financial contr. to enable participation specialist in course on conservation of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre specialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	10000.00
SRI LANKA SRI LANKA	financial contr. to the training component of the request for the Cultural Triangle/Contr. fin. à la composante formation du projet concernant le Triangle culturel	33500.00	33500.00
TANZANIA TANZANIE	Financial contr. to enable participation specialist in course on conservation of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre à un specialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	10000.00
TURKEY TURQUIE	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financiere pour permettre participation specialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION  
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Financial contribution to enable participation specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. financiere pour permettre participation specialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
	Total Approuve	265500.00	235500.00
	Total Engage		
	TOTAL GENERAL	503300.00	473300.00

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE  
 Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

COUNTRY/PAYS	PURPOSE/BUT	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/Engagés ou dépensés
	<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>		
NEPAL	Contribution to urgent works for restoration roofs of one of Patan Temples/Contribution financière travaux urgents de restauration toiture un des temples de Patan	\$20,000.00	-
NEPAL			

**ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE**

Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

	FUNDS/FONDS Approved/Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
--	-----------------------------------	---

**A - Advisory services/Services consultatifs**

IUCN	\$103,600.00	\$98,600.00
ICOMOS	\$143,600.00	\$143,600.00
(Global study/Etude globale)	\$20,000.00	-

<b><u>B - Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u></b>	\$210,700.00	\$210,700.00
	\$25,000.00*	\$25,000.00

\* Approved by the Bureau of the World Heritage Committee at its 13th Session/  
Approuvés par le Bureau du Comité du patrimoine mondial à sa 13ème session



Budget line/ Ligne budgétaire	Funds allocated by Committee/ Fonds alloués par le Comité	Funds approved, obligated or spent/ Fonds approuvés, engagés ou dépensés	Balance/Solde
Preparatory assistance and regional studies/ Assistance préparatoire et études régionales	\$100,000	\$74,800	\$25,200
Technical co-operation/ Coopération technique	\$700,000	\$629,800	\$70,200
Training/formation	\$500,000	\$503,300	— \$3,300
Emergency assistance/ Assistance d'urgence	\$100,000	\$20,000	\$80,000
Promotional activities/ Activités promotionnelles	\$150,000	\$145,361	\$4,639
Advisory services/ Services consultatifs (global study/ Etude globale)	\$247,200	\$243,700	\$3,500
Temporary assistance to Secretariat/Assistance	\$210,700	\$210,700	
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,027,900</b>	<b>\$1,827,661</b>	<b>\$200,239</b>
3% contingency funds/ 3% réserve pour imprévus	\$60,837	\$25,000 *	\$35,837
Reserve	\$2,088,737	\$1,852,661	\$236,076
	\$24,237		
	<b>\$2,112,974</b>		

\* Approved for temporary assistance to the Secretariat by the Bureau of the World Heritage Committee at its 13th Session  
 Approuvés au titre de l'assistance temporaire au Secrétariat par le Bureau du Comité du patrimoine mondial à sa 13ème session.

ESTIMATION OF 1990 BUDGET

	\$
Cash in hand as at 1.12.1989	2,904,031
Deducting the non-liquidated obligations	66,687
Balance	2,837,344
Deducting the amount for projects approved but not yet obligated as at 1.12.89	310,697
Balance	2,526,647
Add receivable mandatory contributions:	
- 1981-1983/1984-1985	24,545.16
- 1986-1987	47,711.84
- 1988-1989	207,716.00
	279,973
Adding the amount still due for voluntary contributions	480
Estimated amount on which the 1990 budget could be based	2,807,100

=====

## ESTIMATION POUR LE BUDGET DE 1990

\$

Solde disponible au 1.12.1989	2,904,031
-------------------------------	-----------

A déduire : montant des engagements non liquidés	66,687
--	--------

Solde	2,837,344
-------	-----------

A déduire : montant au 1.12.89 des projets approuvés mais non encore engagés	310,697
---	---------

Solde	2,526,647
-------	-----------

A ajouter :

- Les contributions obligatoires dues		
pour 1981-1983/1984-1985	24,545.16	
pour 1986-1987	47,711.84	
pour 1988-1989	207,716.00	279,973

- le montant dû au titre des contri- butions volontaires		480
---	--	-----

Montant sur lequel le budget de 1990 pourrait être basé	2,807.100
--	-----------

=====

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE  
WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION  
DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

WORLD HERITAGE COMMITTEE/COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Fifth Ordinary session/Cinquième session  
ordinaire Sydney (Australia), 26-30  
October 1981

PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS/LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

I STATES MEMBERS OF THE COMMITTEE/ETATS MEMBRES DU COMITE

ARGENTINA/ARGENTINE

Mr R. Palarino  
Second Secretary  
Embassy of Argentina in Australia

AUSTRALIA/AUSTRALIE

Professor R.O. Slatyer,  
Professor of Environment Biology  
Australian National University

Professor J.D. Ovington  
Director,  
Australian National Parks and Wildlife Services

Mr M. Bourke  
Director,  
Australian Heritage Commission

Mr D. Yencken  
Australian National Commission for UNESCO

Professor D.J. Mulvaney,  
Professor of Prehistory,  
Australian National University

Dr J. Baker  
Director, Centre for Tropical Marine Studies,  
James Cook University of North Queensland

Mr G. Middleton,  
Chief Resources Officer,  
Tasmanian National Parks and Wildlife Service



BRAZIL/BRESIL

Prof. A. Magalhaes,  
Secrétaire de Culture

Mr Francisco Alvim  
Intellectual Cooperation Division  
Ministry of Foreign Affairs.

BULGARIA/BULGARIE

Prof. Ghentchev Nicola Nicolov,  
Professeur à l'Université Doyen de  
Faculté d'histoire

CYPRUS/CHYPRE

H.E. Mr Dinos Moushoutas  
High Commissioner of the Republic of Cyprus to Australia

Mr Christos Cassimatis  
Deputy Permanent Delegate to UNESCO

Mr Phivos Anthoulis  
Counsellor,  
High Commission of the Republic of Cyprus to Australia

EGYPT/EGYPTE

Professor M. Ghani Hassan  
The Arab Academy, Cairo

FRANCE

Mr Jean-Pierre Bady,  
Directeur,  
Caisse nationale des monuments  
historiques et des sites

Mr Lucien Chabason,  
Chef de Service Ministère de l'Urbanisme et du Logement à Paris

Mr Jean Rozat,  
Sous-Directeur  
Direction du patrimoine  
Ministère de la Culture

Miss F. Vallon,  
Vice Consul  
Consulate General of France in Sydney



GERMANY (Fed. Rep. of) / ALLEMAGNE (Rep. fédérale d')

Dr Magnus Backes,  
Landeskonservator  
Bavarian State Office for Protection of Ancient Monuments

H.E. Mr Wilhelm Fabricius  
Ambassador to Australia

Mr Gottfried Pagenstert  
Consul General

GUINEA/GUINEE

Mr Youssouf Diare  
Délégué permanent auprès de l'UNESCO

ITALY/ITALIE

Mr M. Mario Augusto Lolli-Ghetti  
Architect  
Ministero Beni Culturali e Ambientali

JORDAN/JORDANIE

H.E. Mr Taher N. Masri,  
Ambassador to France and Permanent Delegate to UNESCO, Paris

Mr Samir Naouri,  
Chargé d'Affaires  
Embassy of Jordan in Australia

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Mr A. Shaiboub  
Directeur Général du Département des Antiquités

Mr Abdul Hamid Zoubi  
Délégué Permanent Adjoint auprès de l'UNESCO

NEPAL

Mr R.J. Thapa  
Additional Secretary  
Ministry of Education and Culture

PAKISTAN

Mr T.A. Bokhari  
Consul,  
Consulate of Pakistan, Sydney

SWITZERLAND/SUISSE

Mr Francis Gruber,  
First Secretary,  
Embassy of Switzerland in Australia





TUNISIA/TUNISIE

Mr Azedine Beschouch  
Directeur général de l'Institute d'Archeologie et d'Art, Tunis

UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Mr G. Ray Arnett  
Assistant Secretary  
Department of the Interior U.S.A.

Mr James F. Orr,  
International Cooperation Specialist  
Department of Interior

Mrs G. Milovanovic  
Vice Consul  
Consulate General of the U.S.A. in Sydney

II ORGANIZATIONS ATTENDING IN AN ADVISORY CAPACITY/ORGANISATIONS PARTICIPANT AVEC UN STATUT CONSULTATIF

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES (ICOMOS)/CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES

Mr Michel Parent  
President

INTERNATIONAL UNION FOR CONSERVATION OF NATURE AND NATURAL RESOURCES (IUCN)/UNION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE ET DES SES RESSOURCES

Mr Jeffrey McNeely  
Executive Officer  
Commission of National Parks and Protected Areas

Mr H. Eidsvik,  
Branch Policy Adviser Parks Canada

INTERNATIONAL CENTRE FOR CONSERVATION IN ROME/CENTRE INTERNATIONAL POUR LA CONSERVATION A ROME (ICCROM)

Mr Michel Parent

III OBSERVERS/OBSERVATEURS STATES PARTIES TO THE WORLD HERITAGE CONVENTION/ETATS PARTIES A LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL

CANADA

Mr P. Bennett  
Department of Environment



CHILE/CHILI

Mrs Maria de la Luz Marmentini  
Consul (Information)  
Embassy of Chile in Australia

Mr Eduardo Munoz  
Consul General of Chile  
Embassy of Chile in Australia

INDIA/INDE

Mr C.D. Sahay,  
Consul  
Consulate General of India

IRAN

Mr Reza Feiz  
Directeur à la délégation  
Permanente de l'Iran  
auprès de l'UNESCO

Mr B.A. Shirazi  
Supervisor of General Office for Conservation  
of Historic Monuments

MALTA/MALTE

Mr G. Pace  
Consul  
Republic of Malta, Sydney

POLAND/POLOGNE

Mr J. Kazimierz  
Polish Consul  
Consul General of Poland

PORTUGAL

Dr J. Sarmiento  
Consul General of Portugal Sydney

B. INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION/ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE  
ARAB EDUCATIONAL, CULTURAL AND SCIENTIFIC ORGANIZATION/  
ORGANISATION ARABE POUR L'EDUCATION, LA CULTURE ET LA SCIENCE  
(ALECSO)

Mr Ahmed Derradji,  
Délégué Permanent auprès de l'UNESCO



C INTERNATIONAL NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES

INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS (ICOM)/CONSEIL INTERNATIONAL  
DES MUSEES

Mr N.J. Flanagan  
Chairman  
ICOM National Committee in Australia

INTERNATIONAL FEDERATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS (IFLA)/  
FEDERATION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES PAYSAGISTES

Mr Ken Digby

IV. UNESCO SECRETARIAT/SECRETARIAT DE L'UNESCO

Mr Gerard Bolla  
Deputy Assistant Director-General  
Sector of Culture and Communication

Mr Bernd von Droste  
Division of Ecological Sciences

Mrs Anne Raidl  
Division of Cultural Heritage

Mrs Margaret van Vliet  
Division of Cultural Heritage

V. AUSTRALIAN ORGANIZING COMMITTEE/COMITE D'ORGANISATION AUSTRALIEN

Mrs Denise Robin  
Australian Heritage Commission

Miss Linda Hay  
Great Barrier Reef Marine Park Authority

Dr Robert Bruce  
Australian Heritage Commission

Mr Robert Legge  
Foreign Affairs

Ms Jillian Chapman  
National Commission for UNESCO

Ms Elizabeth Wetherell  
Foreign Affairs

Ms Robin Pratt  
International Cultural Corporation

Miss Betty Stone  
Foreign Affairs

Miss Michelle Heathcote  
Foreign Affairs

Miss Leanne McKibbin  
Foreign Affairs

